

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANCOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
MRC DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue **LUNDI, le 2 août 2021**, à la Maison de la Paroisse, à **vingt heures**.

À laquelle sont présents :

Messieurs
Frédéric Jean, Maire
Jean-Guy St-Pierre
Jean-Yves Gosselin
Yves Laflamme
Mesdames
Sandra Proulx
Huguette Blais
Chantal Blanchette

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier est également présent.

La séance débute par une période de recueillement.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

R-144-2021

IL EST PROPOSÉ par : Huguette Blais
APPUYÉ par : Jean-Guy St-Pierre
ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'ouvrir cette séance régulière du conseil. Il est 20h00

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

- 1 Ouverture de la séance régulière
- 2 Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance régulière du conseil tenue le lundi 5 juillet 2021
- 4 Adoption des comptes à payer
- 5 Administration
 - 5.1 Programme pour incitatifs financiers aux nouveaux arrivants qui se construisent sur le territoire de la Municipalité
 - 5.2 Projet de mise en place de services techniques en génie civil et municipal par la MRC
 - 5.3 Mise en demeure de Space-Design pour les pancartes de rues
- 6 Loisirs
 - 6.1 Rénovations du bar au Centre des loisirs
 - 6.2 Programme d'aide financière pour les sentiers et les sites de pratique d'activités physiques de plein air (PAFSSPA)
 - 6.3 Tableau électronique pour le Baseball

- 7 Travaux Publics
- 8 Eau – aqueduc – égouts
 - 8.1 Proposition de services professionnels pour la mesure de boues dans les étangs aérés
- 9 Incendie – Sécurité publique et/ou civile
 - 9.1 Dépôt du rapport mensuel du service des incendies pour juillet 2021
- 10 Urbanisme
- 11 Dossiers et projets en cours
 - 11.1 Montée de Morigeau (PAVL); Résolution du conseil municipal confirmant l'intention de terminer les travaux dans un délai supérieur à 12 mois de la date d'émission de la lettre d'annonce du ministère.
- 12 Correspondance
- 13 Varia
- 14 Période de questions
- 15 Levée de la séance régulière

R-145-2021

IL EST PROPOSÉ par : Yves Laflamme
APPUYÉ par : Chantal Blanchette
ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'ordre du jour tel que proposé en laissant le varia ouvert.

3 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL TENUE LE LUNDI, 5 JUILLET 2021

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance,

R-146-2021

IL EST PROPOSÉ par : Sandra Proulx
APPUYÉ par : Jean-Yves Gosselin
ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du conseil tenue le lundi, 5 juillet 2021 sans modification.

4 ADOPTION DES COMPTES À PAYER

REVENUS JUILLET 2021

Journal l'Écho, remboursement frais de poste	265,31
Permis, dérogations	770,00
Fax	2,00
Loyers	3 315,00
Cours de natation	990,00
Dek hockey, inscriptions	1 450,00
Soccer, inscriptions	525,00
Camp de jour, inscriptions	21 145,00
Déneigement rue du Rocher	235,35
FSST, ajustement de cotisation, remplacement revenu (Roger B)	140,59
Gouv. Canada, sub. Emploi été (Camp de jour)	2 128,00
Dek Hockey, commandites	
Gouvernement du Québec	1000,00
Magasin Coop. Montmagny	500,00
Ferme Jean-Yves Gosselin	1250,00

Évolu Grains	1250,00	
Rôtisserie St-Hubert	500,00	4 500,00
TOTAL :		35 466,25

COMPTES À PAYER AOÛT 2021

Hydro-Québec, Usine de filtration	4696,26	
Éclairage public	817,04	
Clignotants.....	42,40	
Climatisation Loisirs	451,12	6006,82
Bell Mobilité, Iphone Loisirs et Garage		206,39
Vidéotron, Bureau.....	289,96	
Garage.....	101,59	
Usine filtration.....	103,98	
Surpresseur St-Pierre	36,11	
Loisirs	145,22	
Bibliothèque	78,53	755,39
Energir Garage.....	31,77	
Maison Paroisse.....	93,04	
Loisirs	159,38	284,19
VISA, Google	51,47	
Apple music.....	17,23	
Facebook.....	27,49	
M & M Graphic, chandails Dek hockey.....	3119,56	
Commission Transports, registre véhicules lourds.....	141,00	
Permis d'alcool.....	53,50	
Croix Rouge, adhésion 2021 et cahier progression	269,26	
Dek hockey, matériel divers	175,86	
Piscine.....	316,13	
Camp de jour	728,99	
Frais annuels carte Visa.....	60,00	4960,49
Ministre Revenu Québec, remise de juillet 2021		13410,03
Revenu Canada, remise de juillet 2021		4543,03
Retraite Québec, remise de juillet 2021		297,77
La Fabrique, loyer juillet 2021 Bibliothèque		350,00
REMBOURSEMENT CELLULAIRES JUILLET 2021 Jean-Eudes Gaudet	25,00	
Sylvain Lemieux.....	25,00	
Michaël Corriveau	25,00	87,50
Ferme Magi 2000 inc., déneigement site patrimonial, rue du Rocher et patinoire		3736,12
Résotel, remplacer téléphone Garage		382,87
Office d'habitation région Montmagny, 10% déficit 2021		13722,00
Médial Services-Conseils, forfait juillet à déc. 2021		699,07
Coopérative d'Informatique Municipale, soutien technique géomatique et hébergement rôle en ligne		1061,70
MDM publicité, 300 bouteilles de plastique Dek hockey		1051,04
Les Concassés du Cap, collecte juillet 2021		4500,22
MRC de Montmagny, Entente inspecteur intermunicipale	9350,00	
Collecte sélective tonnage juin 2021	2535,15	11885,15

Régie L'Islet Montmagny, gestion CTL juin 2021	2125,18
Enercycle, enfouissement juin 2021	3925,32
Sani Bleu, location toilette chimique Canton 600	247,20
Ethier Avocats, hon. prof. récupération supp. TPS-TVQ	325,40
Éco-Parc des Etchemins, sortie Camp de jour	1169,00
Animation Katag, activité Camp de jour	553,47
Claudelle Bilodeau, remb. cours sauveteur national	350,00
Noémie Rioux, remb. requalifications sauveteur national	30,00
Sarah Martel, remb. requalifications et certification cours cadre	115,00
Marianne Blais, remb. cours sauveteur national et moniteur sécurité aquatique	616,00
Dominique Dumas, Remb. facture Camp de jour..... 66,22 Remb. facture entretien 20,66	86,88
Frédérique Simard, remb. facture Camp de jour	31,04
Nicolas Lamonde, remb. facture 2 caisses d'eau et essence Service incendie	75,98
AQUAM, matériel piscine	447,35
Signalisation Lévis, plaque 911, drapeaux	390,69
Permafib, estrade Dek hockey	3449,26
Philippe Gosselin & Ass., 2629,8 litres à 1,0291 diesel	3111,61
Philiat Blais & Fils, location nacelle	344,93
Les Entreprises JRMorin, pavage manuel ch. Des Prairies	11524,29
Aquatech, opération usine eau potable et eaux usées	9917,27
Ozogram, pièces pompe doseuse	570,28
Comairco, pièces usine eau potable	974,37
Pyro Sécur, recharge cylindre d'air	111,52
Réal Huot, pièces aqueduc	76,95
Les Entreprises Gilbert Cloutier, location équipements	321,93
Wurth, 2 lampes	225,27
Carrières Rive-Sud, 241,92 tm à 12,81 gravier	3572,89
Aréo-Feu, mousse, casque spécial, écusson	1233,40
René Samson, changer ballast usine eau potable	362,06
Unibéton, blocs de béton	316,19
Brandt, pièce pelle rétrocaveuse	532,63
Linde Canada, 1999 m³ à 0,3366 oxygène usine	790,18
Centre Horticole Beau Site, pelouse	82,78
Canadian Tire, pièce camion Dodge Ram	115,88
Lapointe Auto, adaptateur camion Dodge Ram	34,44
Aurèle Gendron, faucher abords des routes	1388,58
Ville de Montmagny, cours 2 pompiers PI-SI et MDS	941,88
Emco, asphalte froide	834,72
Portes Servi-Pro, installation récepteur capteur Portes Garage municipal..... 2290,30 Portes Caserne incendie..... 2283,12	4573,42
Garage Gimyr, Inspection SAAQ camion incendie 190,68 Branchement portable sur Freightliner 66,99	257,67
CWA, maintenance des pompes poste Morigeau et village	1575,16
Kemira, pass (usine eau potable)	11385,14
Florent Gendron, fabrication boîtes à livres (Bibliothèque)	400,00
Medimage, aide mémoire (3) service incendie	84,79
Javel Bois-Francis inc., chlore	910,60
Enair Contrôle, réparation climatiseur Loisirs	450,99
Tetra Tech QI, hon. prof. Ch. St-François Ouest	1210,34
Macpek, pièce machinerie	58,09

Pavage U.C.P. inc., asphaltage mécanisé et manuel	197512,38
BuroPro Citation, contrat entretien photocopieur	137,11
Weed Man, traitement pelouse (Loisirs)	1468,68
Jocelyn Noël, entretien bureau municipal juillet 2021	150,00
Pagenet téléavertisseurs	57,20
Jean-Eudes Gaudet, remb. facture pièce équipement	10,56
Réal Huot, matériel aqueduc	1224,41
FQM Assurances, ass. Accident dirigeants, pompiers, bénévoles	1199,00
Raymond Chabot Grant Thornton, hon. Prof. audit coût net de la collecte sélective	1241,73
CDTEC Calibration, détecteur portabe 4 gaz	1147,91
Réal Huot, matériel aqueduc	420,90
Félix Bélanger Cloutier, remb. frais déplacement 131,2 km	56,42
L. Bouffard Sports, chlore, algicide (piscine)	51,72
AVANTIS, matériel divers	
Canton 600.....	24,08
Piscine.....	19,50
Embellissement.....	142,87
Aqueduc.....	278,43
Log. 536 M. Paroisse.....	126,45
Usine d'eau potable	118,43
Loisirs	140,19
Garage.....	104,35
Machineries équipements	718,72
Garage (ponceau).....	720,01
	2393,03
BuroPro Citation, support ordi, 3 caisses papier	234,26
Supérieur propane, location cylindre	4,60
Service Réparation JP, tuyau, hose etc.. (équipements)	1192,18
Linde Canada, 1855m ³ à .3366 oxygène + location réservoir + Solde dû facture	1631,98
Eurofins, analyses échantillons d'eau piscine	23,00
Agat Laboratoires, analyses eau potable et eaux usées	1016,58
Postes Canada, envoi lettre recommandée	12,44
St-François Pharma, épipen (6) (1ers répondants)	609,34
Postes Canada, envoi journal l'Echo	183,54
Les Entreprises Gilbert Cloutier, location pelle divers travaux	3299,78
Pièces d'Autos GGM, pièces équipements	1073,26
Marché du Fermier Saint-François, produits nettoyeurs Loisirs	30,11
Dépanneur Servi-Express, divers	
Garage.....	31,50
Canton 600.....	33,00
Loisirs	7,46
	71,96
Toiture Innovatoit, réparation toiture cabane piscine	6897,97
Info Page, IPA service incendie	117,68
Ultramar Arrêt Stop, essence	288,95
TOTAL :	363 926,48

Je soussigné, Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la Municipalité possède dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

Après analyse et discussion;

R-147-2021

IL EST PROPOSÉ par : Huguette Blais
APPUYÉ par : Jean-Yves Gosselin

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter les comptes à payer.

5 ADMINISTRATION

5.1 PROGRAMME POUR INCITATIFS FINANCIERS AUX NOUVEAUX ARRIVANTS QUI SE CONSTRUISENT SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ

Dans le cadre du programme municipal pour les nouveaux arrivants qui se construisent sur le territoire de la municipalité, un crédit de taxes foncières est accordé pour les trois premières années de construction. Afin de procéder annuellement à ces remboursements de taxes foncières, la Municipalité doit transiger via la société de développement de Saint-François de la Rivière-du-Sud pour le remboursement des taxes foncières aux nouveaux contribuables selon le programme.

Après analyse et discussion;

R-148-2021

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Guy St-Pierre

APPUYÉ par : Sandra Proulx

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de transférer un montant de 8000,00\$ dans le compte de la Société de développement de Saint-François de la Rivière-du-Sud afin de procéder au remboursement des taxes foncières de la présente année dans le cadre du programme pour incitatifs financiers aux nouveaux arrivants qui se construisent sur le territoire de la Municipalité.

5.2 PROJET DE MISE EN PLACE DE SERVICES TECHNIQUES EN GÉNIE CIVIL ET MUNICIPAL PAR LA MRC

Dans le cadre du Fonds régions et ruralité (FRR) Volet 4 – Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale, les municipalités ont la possibilité d'aller chercher une aide financière de \$250 000 pour 3 ans afin de mettre en place un projet de coopération visant à répondre à un besoin tel un service technique en génie civil. Ce projet implique pour la Municipalité une contribution au montant de 20000\$ par année pendant trois ans pour des services d'ingénierie.

Après analyse et discussion;

R-149-2021

IL EST PROPOSÉ par : Chantal Blanchette

APPUYÉ par : Huguette Blais

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adhérer à l'offre de la MRC de Montmagny afin de participer à un projet de coopération intermunicipal par une contribution de 20000\$ par année sur trois ans en retour des services techniques en génie civil et de mandater le maire et le directeur général à signer les documents requis pour cette entente.

5.3 MISE EN DEMEURE DE SPACE-DESIGN POUR LES PANCARTES DE RUES

La Municipalité a reçu une mise en demeure de la compagnie Space-Design, le fournisseur et installateur des pancartes de rues à Saint-François de la Rivière-du-Sud. Le litige qui perdure concerne l'installation des pancartes de rues qui ont tournées lors du dégel ce printemps.

Après analyse et discussion;

R-150-2021

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Yves Gosselin
APPUYÉ par : Yves Laflamme
ET UNANIMEMENT RÉSOLU de demander un avis juridique à la firme Tremblay Bois avocats et de mandater celle-ci afin de représenter la Municipalité dans ce dossier.

6 LOISIRS

6.1 RÉNOVATION DU BAR AU CENTRE DES LOISIRS

La Municipalité a été approchée par des contribuables afin d'organiser des activités dans le bar du Centre des loisirs. Malheureusement, l'aménagement actuel ne répond pas aux besoins de certaines activités et le local a besoin d'une mise à niveau pour assurer la sécurité et la fonctionnalité des lieux.

Des estimés de coûts et des plans de designers ont été produits.

Après analyse et discussion;

R-151-2021

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Yves Gosselin
APPUYÉ par : Huguette Blais
ET UNANIMEMENT RÉSOLU de procéder à la rénovation du bar au Centre des loisirs pour un montant maximal d'environ 35 000,00\$ selon les estimés. Ces rénovations seront financées via une somme reçue pour l'amélioration des édifices municipaux.

6.2 PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR LES SENTIERS ET LES SITES DE PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE PLEIN AIR (PAFSSPA)

La Municipalité travaille présentement sur un projet de sentier pédestre dans le parc Franco-fun avec une continuité le long de la Rivière-du-Sud. Des aides gouvernementales provinciales sont disponibles pour ce genre de projet avec des sommes de financement pouvant aller jusqu'à 80 % du coût total du projet pour un maximum de contribution gouvernementale pouvant atteindre 150 000\$.

Après analyse et discussion;

R-152-2021

IL EST PROPOSÉ par : Chantal Blanchette

APPUYÉ par : Huguette Blais

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de présenter une demande de financement dans le cadre du programme d'aide financière pour les sentiers et les sites de pratique d'activités physiques de plein air (PAFSSPA)

QUE la municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud autorise la présentation du projet de sentier pédestre au parc Franco fun et le long de la Rivière-du-Sud au ministère de l'Éducation dans le cadre du Programme d'aide financière pour les sentiers et les sites de pratique d'activités physiques de plein air;

QUE soit confirmé l'engagement de la municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud à payer sa part des coûts admissibles au projet et à payer les coûts d'exploitation continue de ce dernier;

QUE la municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud désigne monsieur Frédéric Jean, Maire ou monsieur Jean-Eudes Gaudet, Directeur général et secrétaire-trésorier comme personne autorisée à agir en son nom et à signer en son nom tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

Adopté.

6.3 TABLEAU ÉLECTRONIQUE POUR LE BASEBALL

Le tableau électronique pour le baseball est maintenant rendu à sa toute fin de vie utile. Des soumissions ont été demandées afin de procéder à son remplacement.

Les soumissions reçus sont :

Le Groupe Sports-Inter plus Inc.	5450.00\$ taxes en sus
Pointage Pro	6168.40\$ taxes en sus

Après analyse et discussion;

R-153-2021

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Guy St-Pierre

APPUYÉ par : Sandra Proulx

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir le plus bas soumissionnaire, Le Groupe Sports-Inter plus Inc., au montant de 5450.00\$ taxes en sus afin de remplacer le tableau actuel.

7 TRAVAUX PUBLICS

Aucun point.

8 EAU – AQUEDUC – EGOUTS

8.1 PROPOSITION DE SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA MESURE DE BOUES DANS LES ÉTANGS AÉRÉS PAR LA COMPAGNIE SIMO

La compagnie Simo Inc. nous a soumis la proposition no. 20210268 :

Option 1 : ➤ Mesures de boues 2 800,00 \$
Aucun échantillonnage, ni analyse des boues

Option 2 : ➤ Mesures et échantillonnage de boues 3 500,00 \$
Échantillonnage et analyse de la siccité seulement

Option 3 : ➤ Mesures et échantillonnage de boues 5 000,00 \$
Échantillonnage et analyse complètes + siccité

L'offre comprend :

La main d'oeuvre et son déplacement (1 technicien). La ville doit fournir un surveillant pour le travail sur l'eau);
La fourniture de tout le matériel requis pour mener à terme le mandat décrit ci-haut;
Le service analytique auprès d'un laboratoire dûment accrédité par le MDDELCC ;
L'interprétation des résultats d'analyses obtenus ;
Le dépôt au client du rapport.

Après analyse et discussion;

R-154-2021

**IL EST PROPOSÉ par : Jean-Yves Gosselin
APPUYÉ par : Chantal Blanchette
ET UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter l'offre de la compagnie Simo Inc. et d'opter pour l'Option 1 : ➤ Mesures de boues au montant de 2 800,00 \$. Aucun échantillonnage, ni analyse des boues.

9 INCENDIE - SÉCURITÉ PUBLIQUE et/ou CIVILE

9.1 DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DES INCENDIES POUR JUILLET 2021

À titre informatif, il y a dépôt du rapport du service des incendies pour le mois de juillet 2021 aux membres du conseil.

10 URBANISME

Aucun point.

11 DOSSIERS ET PROJETS EN COURS

11.1 MONTÉE DE MORIGEAU (PAVL), RÉSOLUTION DU CONSEIL MUNICIPAL

**CONFIRMANT L'INTENTION DE TERMINER
LES TRAVAUX DANS UN DÉLAI SUPÉRIEUR À
12 MOIS DE LA DATE D'ÉMISSION DE LA
LETTRE D'ANNONCE DU MINISTÈRE**

Un projet de réfection de la Montée de Morigeau au complet est en cours. Ce projet a nécessité la demande de deux subventions qui ont été acceptées. Cependant, la première subvention ayant été octroyée le 19 août 2020 et portant le numéro de dossier : RIRL-2020-990 (SFP :154207257 / fournisseur : 67619), celle-ci arrive à échéance (1 an) et les travaux devraient débiter sous peu. Ainsi, une demande d'extension pour cette première subvention est nécessaire afin de combiner la réfection des deux tronçons sans pénalité.

Après analyse et discussion;

R-155-2021

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Guy St-Pierre

APPUYÉ par : Yves Laflamme

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de soumettre au ministère des Transports une demande de prolongation du délai de réalisation des travaux RIRL-2020-990 (SFP :154207257 / fournisseur : 67619) pour se terminer au plus tard le 31 décembre 2021 sans pour autant être pénalisé en regards de l'aide financière accordée le 19 août 2020.

12 CORRESPONDANCE

Aucun point.

13 VARIA

Aucun point.

14 PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question.

15 LEVÉE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

L'ordre du jour étant épuisé,

R-156-2021

IL EST PROPOSÉ par : Chantal Blanchette

APPUYÉ par : Huguette Blais

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter de lever la séance régulière du conseil. Il est présentement 20h17.

_____ Maire

_____ Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature

par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.